



Czech Republic

preciosa-ornela.com

Company Quality Control | Razítko kontrolního místa

PRECIOSA

DESNÁ

Collection

HANDMADE GLASS



CERTIFICATE
OF AUTHENTICITY

V městečku Desná v Jizerských horách stojí sklárny akciové společnosti Preciosa Ornela, které se mimo jiné zabývají výrobou umělecky ztvárněného skla, a pokračují tak v tradici, která v minulosti vznikla v tomto severočeském regionu. Sortiment výrobků označovaných zpravidla jako umělecká krystalerie je nabízen pod značkou "Desná". Nabídka vzorů je bohatá a mnohé jsou natolik zdařilé, že odolaly všem módním vlnám i změnám vkusu a vyrábějí se s úspěchem již desítky let. Mezi výtvarně nejzajímavější patří návrhy z 30. let dvacátého století, především od firem Heinrich Hoffman a Curt Schlegel (například z kolekce "Ingrid"). Tyto nadčasové výrobky potěší i náročného milovníka skleněné krásy v jedenadvacátém století. Nové vzory vznikají ve spolupráci sklárny s renomovanými výtvarníky i v současné době. Sklo kolekce "Desná" je vyráběno tradičním způsobem, v případě historických vzorů většinou z dochovaných původních forem. Na citlivém ručním zpracování se podílejí zkušení formaři, skláři a brusiči, dnešní pokračovatelé umění starých mistrů. Označení "Since 1847", které doprovází značku "Desná", je poctou tradici a zdůrazněním toho, že akciová společnost Preciosa Ornela je pokračovatelkou výroby umělecké krystalerie, jejíž hodnota ani s uplynávajícím časem nemizí. Umění a krása překračují hranice času a jako dotek světla přecházejí z generace na generaci.

The glassworks of the Preciosa Ornela is located in the small town of Desná v Jizerských horách. With its dedication to the production of artistically formed glass, Preciosa Ornela continues a tradition that originated in this North Bohemian region many years ago. A range of products usually labelled as artistic crystalware or luxury blown and cut glass is offered under the "Desná" brand. The range of designs is rich indeed and a great many have been so successful as to withstand all waves of fashion and changes in taste. These designs have been produced successfully for decades. Among the most artistically attractive pieces are designs from the 1930s, mainly from the companies owned by Heinrich Hoffmann and Curt Schlegel (for example the "Ingrid" Collection). Such timeless products are sure to please even the most discerning lover of glass beauty in the twenty-first century. New designs continue to be created to this day in cooperation with renowned artists. Glass items from the "Desná" line are produced using a traditional method and, in the case of historic designs, often using the original moulds. Skilled mould makers, glassmakers and cutters, today's successors of the old master craftsmen, all take part in the delicate hand processing of the glass. The labelling "Since 1847" that accompanies the "Desná" brand is there in honour of tradition and emphasises the fact that the Preciosa Ornela continues in the production of artistic crystalware whose value has not waned even with the passing of time. Art and beauty transcend the borders of time and pass from generation to generation like the touch of light.